

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
1	αγαπώ Αγαπώ πολύ τα παιδιά μου.	love I love my kids very much.	lieben Ich liebe meine Kinder sehr.
2	αγαπώ Ο Νίκος αγαπάει τη Μαίρη.	be in love/love Nikos is in love with Mary/ Nikos loves Mary.	lieben/verliebt sein Nikos liebt Marie/ Nikos ist in Marie verliebt.
3	αγαπώ Τον αγαπάνε πολύ στην τάξη.	be popular He's very popular in class.	populär sein Er ist sehr populär in der Klasse.
4	αγαπώ Τον αγαπάνε πολύ στο Τμήμα.	be held in affection He's held in great affection in the Department.	beliebt sein Er ist sehr beliebt in der Abteilung.
5	αγαπώ Όλα όσα αγαπάμε σ' αυτήν την πόλη καταστρέφονται.	hold dear All we hold dear in this city is destroyed.	lieben/mögen Alles, was wir in dieser Stadt lieben/mögen, wird zerstört.
6	αγαπώ Μόλις την είδε, την αγάπησε.	fall in love with/fall for As soon as he saw her he fell in love with her/fell for her.	sich verlieben Als er sie sah, verliebte er sich sofort in sie.
7	αγαπώ Αγαπάει πολύ τη Γεωγραφία.	be fond of She is very fond of Geography.	gefallen Geographie gefällt ihr sehr.
8	αγαπώ Η Μαίρη αγαπάει πολύ το ούζο.	like/love Mary likes/loves ouzo very much.	schmecken Ouzo schmeckt Marie sehr gut.
9	αγαπώ Ο γιος μου αγαπάει πολύ τα Μαθηματικά.	be keen on My son is very keen on Mathematics.	begeistert sein Mein Sohn ist von Mathematik begeistert.
10	αγαπώ Τι αγαπάτε;	like What would you like?	wünschen/mögen Was wünschen/möchten Sie?

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
11	αγαπώ Τι αγαπάει η κυρία;	what can I do for ...? What can I do for you, madam?	tun können/möchten gnädige Frau Was kann ich für Sie tun?/ Was möchten Sie gnädige Frau?
12	αγαπώ Κάνε όπως αγαπάς.	suit Suit yourself.	wollen/passen Mach, was du willst/ Mach, was dir paßt.
13	αγαπώ Κάνε όπως αγαπάς.	do as you please Do as you please.	wünschen Mach, was du wünschst.
14	αγαπώ Κάνε όπως αγαπάς.	have it your own way Have it your own way.	machen Mach es auf deine Weise.
15	αγαπώ Κάνε όπως αγαπάς!	be my guest Be my guest!	bitte sehr Bitte sehr!
16	αγοράζω Κάθε πρωί η Ελένη αγοράζει εφημερίδα.	buy Every morning Helen buys a newspaper.	kaufen Jeden Morgen kauft Helena eine Zeitung.
17	αγοράζω Πότε αγόρασες το αυτοκίνητο;	purchase/buy When did you purchase/buy the car?	kaufen Wann hast du das Auto gekauft?
18	αγοράζω Αν και μικρός σε πουλάει και σε αγοράζει.	be too smart/shrewd Although he's young he's too smart/shrewd for you.	verarschen/zu clever Obwohl er noch jung ist, ist er zu clever für dich/ kann er dich verarschen.
19	αγοράζω Τα πάντα αγοράζονται σ' αυτόν τον τόπο.	have a price Everything has a price in this country.	zu bezahlen sein Alles ist in diesem Land mit Geld zu bezahlen.
20	αισθάνομαι Δεν αισθάνομαι πολύ καλά.	feel I don't feel very well.	sich fühlen Ich fühle mich nicht sehr gut.

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
21	αισθάνομαι Πώς αισθάνεσαι απόψε;	be How are you tonight?	sich fühlen Wie fühlst du dich heute abend?
22	αισθάνομαι Δεν μπορεί να αισθανθεί την ομορφιά της χειρονομίας.	appreciate She can't appreciate the beauty of the gesture.	wahrnehmen Sie kann nicht die Schönheit der Geste wahrnehmen.
23	αισθάνομαι Εγώ το έχω αισθανθεί αυτό το αίσθημα.	experience I've experienced this feeling.	erleben Ich habe diese Gefühle erlebt.
24	αισθάνομαι Αισθάνονταν τον εχθρό γύρω του.	sense He could sense the enemy around him.	sich fühlen Er fühlte sich vom Feind umzingelt.
25	αισθάνομαι Απ' το κρύο δεν αισθάνομαι τα πόδια μου.	have/feel no sensation Due to the cold I have/feel no sensation in my legs.	spüren Wegen der Kälte spürte ich meine Beine nicht.
26	αισθάνομαι Ήμουν τόσο παγωμένος που τα χέρια μου δεν αισθάνονταν τίποτα.	be insensible to I was so frozen that my hands were insensible to any feeling.	empfinden Ich war so erfroren, daß meine Hände nichts empfinden konnten.
27	αισθάνομαι Το άσχημο είναι ότι ακόμα αισθάνεται.	be conscious The misfortune is that she is still conscious.	bei Bewußtsein befinden Das schlimmste ist, daß sie sich noch bei Bewußtsein befindet.
28	αισθάνομαι Αν και αισθάνονταν τον κίνδυνο, αποφάσισε να προχωρήσει.	be aware of Although he was aware of the danger he decided to go on.	sich bewußt sein Obwohl ihm die Gefahr bewußt war, entschloß er sich weiterzumachen.
29	αισθάνομαι Δεν αισθάνεσαι τη διαφορά;	see Can't you see the difference?	sehen/kapieren Kannst du nicht den Unterschied sehen/kapieren?

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
30	ακουμπώ Μην ακουμπάς το πιάνο.	touch Don't touch the piano.	berühren/anfassen Berühr das Klavier nicht! Faß das Klavier nicht an!
31	ακουμπώ Μπορείς να ακουμπήσεις τη σκάλα στον τοίχο.	lean/rest You can rest/lean the ladder against the wall.	lehnen Du kannst die Leiter an die Wand lehnen.
32	ακουμπώ Μόλις ακούμπησε το κεφάλι της στο μαξιλάρι, αποκοιμήθηκε.	lay As soon as she laid her head on the pillow she fell asleep.	legen Sofort als sie ihren Kopf auf das Kissen legte, schlief sie ein.
33	ακουμπώ Μόλις το κεφάλι της ακούμπησε στο μαξιλάρι, αποκοιμήθηκε.	hit As soon as her head hit the pillow she fell asleep.	fallen Sobald ihr Kopf auf das Kissen fiel, schief sie ein.
34	ακουμπώ Μπορείς να το ακουμπήσεις στο τραπέζι.	put/leave You can put/leave it on the table.	stellen Du kannst es auf den Tisch stellen.
35	ακουμπώ Η αστυνομία ακούμπησε τους τρομοκράτες πάλι.	be close to The police was very close to the terrorists again.	auf den Fersen sein Die Polizei war den Terroristen wieder auf den Fersen.
36	ακουμπώ Το γεράκι ακούμπησε στην κορυφή του δένδρου να ξεκουραστεί.	come to rest The hawk came to rest on the treetop.	sich niederlassen/sich setzen Der Falke ließ sich nieder/setzte sich auf dem Baumgipfel, um sich auszuruhen.
37	ακουμπώ Πού μπορώ να ακουμπήσω τα ψώνια μου;	park Where can I park my groceries?	abstellen Wo darf ich meine Einkäufe abstellen?
38	ακούω Δεν ακούω καλά.	hear I can't hear well.	hören Ich kann nicht gut hören/ Ich höre nicht gut.

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
39	ακούω Μ' αρέσει ν' ακούω ραδιόφωνο.	listen I like listening to the radio.	hören Ich höre gerne Radio.
40	ακούω Συνήθως τα παιδιά δεν ακούν τους γονείς τους.	obey Children do not usually obey their parents.	gehörchen/auf jdn. hören Meistens gehorchen die Kinder ihren Eltern nicht/Kinder hören nicht immer auf ihre Eltern.
41	ακούω Μ' ακούς;	read Can you read me?	verstehen/hören Kannst du mich verstehen/hören?
42	ακούω Η μουσική μόλις που ακουγόταν.	be audible The music was hardly audible.	hörbar sein Die Musik war kaum hörbar.
43	ακούω Μη μιλάς. κάποιος μας ακούει.	listen in Don't talk, somebody's listening in.	belauschen Hör auf zu reden. Jemand belauscht uns.
44	ακούω Άκου εμένα που σου μιλάω.	take Take it from me.	zuhören Hör mir zu!
45	ακούω Η επιτροπή τον άκουσε αμερόληπτα.	give sb a hearing He was given a fair hearing by the committee.	anhören Die Kommission hat ihn unparteiisch angehört.
46	ακούω Το σκυλί ακούει στο όνομα Μπιμ.	answer to The dog answers to the name of Bim.	hören auf (+Akk.) Der Hund hört auf den Namen Bim.
47	ακούω Αυτός δεν έχει ακουστεί ποτέ.	be talked about He's never been talked about.	die Rede sein/über jdn. hören Von ihm war nie die Rede/ Wir haben nie über ihn gehört.
48	ακούω Άκου ηλιθιότητα!	what a stupid thing to say! What a stupid thing to say!	Quatsch sein Das ist Quatsch!

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
49	ακούω Θέλω να μ' ακούσεις μέχρι το τέλος.	hear sb out I want you to hear me out.	ausreden lassen Ich will, daß du mich ausreden läßt.
50	ακούω - Αληθεύει ότι ο Ανδρέας θα παραιτηθεί; - Δεν έχω ακούσει τέτοιο πράγμα.	know - Is it true that Andreas is going to resign? - Not that I know of.	davon hören - Ist es wahr, daß Andreas zurücktritt? - Ich habe nichts davon gehört.
51	ακούω Ακούστε τι θα σας πω.	pay attention to Pay attention to what I'm going to say.	um Aufmerksamkeit bitten Ich bitte um ihre Aufmerksamkeit.
52	αληθάζω Ο καιρός άληθαξε.	change The weather has changed.	sich ändern Das Wetter hat sich geändert.
53	αληθάζω Ο άνεμος όλο αληθάζει.	shift/chop The wind keeps shifting/chopping about.	Richtung drehen Der Wind dreht immer wieder seine Richtung.
54	αληθάζω Μακάρι οι πολιτικοί να μην άληθαζαν γνώμη τόσο συχνά.	chop and change I wish politicians wouldn't chop and change their mind so often.	ändern Es wäre wünschenswert, wenn die Politiker ihre Meinung nicht so oft ändern würden.
55	αληθάζω Μετά τη συνέντευξη άληθαξε τελείως την πολιτική του.	reverse He reversed his policy after the interview.	ändern/wechseln Nach dem Interview hat er seine Politik total geändert/hat er seinen Kurs gewechselt.
56	αληθάζω Το γραπτό σου είναι τέλειο. Μην αληθάξεις τίεξη.	alter/change Your paper is excellent; don't alter/change a comma.	verändern/Änderung machen Dein Aufsatz ist perfekt. Verändere kein i-Tüpfelchen!/ Mach bloß keine Änderung!

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
57	αιτιάζω Φοβάμαι ότι πρέπει να αιτιάζεις λίγο την πρότασή σου.	modify/alter I'm afraid you must modify/alter your proposal a little.	verändern/korrigieren/modifizieren Ich fürchte, daß du deinen Vorschlag ein bißchen verändern/korrigieren/modifizieren mußt.
58	αιτιάζω Η βάρκα πλησίασε τα βράχια και μετά άητηξε πορεία.	sheer The boat came close to the rocks and then sheered away/off.	wechseln Das Boot näherte sich den Felsen und wechselte dann die Route.
59	αιτιάζω Όσο κι αν προσπαθήσεις, δεν μπορείς να αιτιάζεις το ρου ενός ποταμού.	divert No matter how hard you try you can't divert the course of a river.	ändern Es ist vergebliche Mühe, den Lauf eines Flusses zu ändern.
60	αιτιάζω Άητηξε κασέττες με το φίλο του.	exchange/swap He exchanged/swapped cassettes with his friend.	tauschen Er tauschte Kassetten mit seinem Freund.
61	αιτιάζω Την περίοδο της κατοχής άητηζαν λάδι με αλεύρι.	barter During the German occupation they bartered olive oil for flour.	eintauschen Während der deutschen Besatzung tauschte man Olivenöl gegen Mehl ein.
62	αιτιάζω Αν και άητηξε την εμφάνισή του, δεν την ξεγέηασε.	disguise Although he disguised his looks she wasn't taken in.	sich verkleidern Obwohl er sich verkleiderte, konnte er sie nicht betrügen.
63	αιτιάζω Το μουστάκι σε αιτιάζει εντελώς.	make sb look different Your moustache makes you look quite different.	anders aussehen Du siehst total anders mit dem Schnurrbart aus.
64	αιτιάζω Ως γνωστό, τα φίδια αιτιάζουν δέρμα.	shed As is known, snakes shed their skin.	sich häuten Es ist bekannt, daß sich Schlangen häuten.

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ENGLISH	DEUTSCH
65	αλλιάζω Δεν είναι πολύ σταθερός. Αλλιάζει γνώμη πολύ εύκολα.	change one's mind He's not very stable; he changes his mind like that.	ändern Er ist nicht besonders beständig. Er ändert seine Meinung sehr leicht.
66	αλλιάζω Με τον καινούριο χρόνο υπόσχομαι να αλλιάξω ζωή.	turn over a new leaf I promise to turn over a new leaf with the New Year.	neuen Anfang machen Mit der Jahreswende verspreche ich, einen neuen Anfang zu machen.
67	αλλιάζω Λυπάμαι αλλιά άλλιαξαν σπίτι.	move I'm sorry but they have moved house.	umziehen Es tut mir leid, aber sie sind umgezogen.
68	αλλιάζω Νομίζω ότι πρέπει να αλλιάξεις CD.	put on I think you should put on another CD.	auflegen Ich meine, daß du eine andere CD auflegen solltest.
69	ανάβω Άναψε το φως και μπήκε στο δωμάτιο.	turn/switch on He turned/switched on the light and entered the room.	einschalten Er schaltete das Licht ein und trat ins Zimmer ein.
70	ανάβω Άναψε ένα τσιγάρο και συνέχισε να διαβάζει.	light He lit a cigarette and continued reading.	anzünden Er zündete eine Zigarette an und setzte das Lesen fort.
71	ανάβω Αυτή η γυναίκα μ' ανάβει όποτε τη δω.	turn on This woman turns me on whenever I see her.	scharf machen Diese Frau macht mich scharf, immer wenn ich sie sehe.
72	ανεβαίνω Ανέβασε την τηλεόραση στον τρίτο όροφο, σε παρακαλώ.	carry Carry the TV to the third floor, please.	tragen Trag den Fernsehapparat in den dritten Stock, bitte!
73	ανεβαίνω Όταν ανέβεις επάνω, φέρε μου ένα ποτήρι νερό.	come up/ascend When you come upstairs/ascend bring me a glass of water.	heraufkommen Wenn du heraufkommst, bring mir ein Glas Wasser.